

## Pirrõsministeria õlmstõõ'tti eettlaž vuä'ppõõzzid sagstõõllmõõžžid da õhttsažtuõjju sää'mpaalgâskoo'ddi puäz3hoi'ddjee'jivui'm

**Pirrõsministeria lij õlmstättam ÕM:i biodiversite'ttsuâppmõ'šše vuâddõõvvi eettlaž vuä'ppõõzzid sagstõõllmõõžžid da õhttsažtuõjju sää'mpalggsi puäz3hoi'ddjee'jivui'm. Vuä'ppõõzzi täävtõssân lij õhttnâ'tted tåimmamnaa'lid di ravveed sagstõõllmõõžži vaaiktemvuõd.**

ÕM:i biodiversite'ttsuâppmõš toobdast algmeerai da pääiklaž õõutstõõzzi vuõiggâdvuõd ââ'nmed luâttvääraid ä'rbbvuõdlaž da keäll'jeei naa'lin, äü'kķeed jiijjâz ä'rbbvuõdlaž teâđ di vuässõõttâd si'jjid kuõskki tu'mmstõktuõjju. Lää'ddjânnmest suâppmõš kuâskk sä'mmlaid.

Lää'ddjânnmest pirrõsministeria koordinâstt meersaž ä'sštobddituâjj-joouk, koon tuâjjan lij ouu'deed ÕM:i biodiversite'ttsuâppmõõžž artikla 8(j) meersaž toimupiiijmõõžž sä'mmlai dommvuu'dest. Artikla âânn se'st jiõõčtäättlaž vuä'ppõõzzid, kook äjšmâ'tte ravveed algmeerai vuässõõttmõõžž di suõjjled da äü'kķeed sij kulttuurää'rb da ä'rbbvuõdlaž teâđ vue'ssen luâđ mäânghämmsažvuõd staanummšest.

## Täävtõssân ravvsab vuässõõttmõš da na'ddjõs

Sää'mpaalgâskoo'ddi puäz3hoi'ddjee'jivui'm čõõđtemvuâllsaž sagstõõllmõõžžid da õhttsažtuõjju õhttnei eettlaž vuä'ppõõzzid leät tuejjâam õhttsažtuâjast Sää'm palggâz rõ:in. Tåimmamvuä'ppõõzzi pilotâ'sttem lij meersânji miârkteei läu'kķ. Täävtõssân lij šõddeed čiõlgg da na'ddjõõzz ravveei tåimmamnaa'lid, kook tuârjjee sä'mmlai puu'ttes vuässõõttmõõžž da ouddmiâsttmõõžž si'jjid kuõskki ha'ŋķkõõzzin. Vuä'ppõõzz lie jurddum jeä'rben ve'rğgnii'kķid da õõlmâs vaaldâšmtuâjaid hâiddai toi'mmjee'jid.

”Sagstõõllâmõõlgtõõzz da õhttsažtuâj pue'rab tuejjeem tää'zz teâuddjummuš lie oudldõs sä'mmlai miârktõõzzlaž vuässõõttmõ'šše da sij vuõiggâdvuõdi staanummša”, tuâtt vuä'ppõõzzi tuejjummšest mie'ldd leâmmaž pirrõsduumšek **Lotta Manninen** pirrõsministeriast.

”Puäz3hâiddlää'jj se'st ââ'nmem ve'rğgnii'kķi sagstõõllâmõõlgtemvuõtt lij puârsmam, tõn toobdât ve'rğgnii'kķi kõskkvuõđâst heäjald da tõn toimupiiijmõš lij keârjjai”, kovvâall Sää'mpalggâz rõ saaggjââ'dteei **Tiina Sanila**.

”Tân diõtt Sää'm palggâz rõ lij haa'lääm ouu'deed puäz3hâiddlää'jj sagstõõllâmõõlgtemvuõd toimupiiijmõõžž da tu'lķkummuž jõnn ouddnemlaau'kķid vâlddam meeraikõskksaž algmeervuõiggâdvuõd vuâđald. Lââ'ssen ÕM:i biodiversite'ttsuâppmõš oudd ouu'dummša šiõgg vuâđ.”

Vuä'ppõõzzi tuejjummša vuässõõttâm algmeervuõiggâdvuõd dose'ntt **Leena Hansen** teâddad puu'ttes vuârrmainstummuž staanummuž sagstõõllmõõžžin. Täävtõssân â'lğge lee'd õhttsažfi'ttjõ'sse vuâllmõš da sä'mmlai priimm'mõš tåâimaid, kook vaaikte sij vuõiggâdvuõdid.

”Sä'mmlai vuõiggâdvuõdlaž sââ'jj algmeeran, koin lij vuõiggâdvuõtt jiijjâz ķiõl da kulttuur tuõ'll'jummuša da ouu'dummša, pohtt sagstõõllmõõžžid jiijjâs jiõččvuõdid. Meersaž sagstõõllâmõõlgtõõzzid âlgg pâi tu'lķķeed da suâvlled sä'mmlai vuâđđ- da ouumažvuõiggâdvuõdi vuâđald”, Hansen sârnn.

Eettla vuä'ppõõzz lie tuejjuum *MÁHTUT – Sää'mteätt da táimmamnää'l ruânn seerd äi'ğğpââ'jest* - ha'ñkkõõzzâst õhttsažtuâjast Sää'm palggâz rõ:in da pirrõsministeriain. Vuä'ppõõzzid lie kee'rjtam OTT, algmeervuõiggâdvuõđ dose'ntt Leena Hansen da YTT Saara Alakorva Lappi universitee'ttest di Sää'm palggâz rõ saaggjää'dteei Tiina Sanila.

### **Lââ'ssteâđ**

Lotta Manninen, pirrõsduumšek, pirrõsministeria, [lotta.manninen@gov.fi](mailto:lotta.manninen@gov.fi)

Tiina Sanila, saaggjää'dteei, Sää'm palggâz rõ, [sami.balgosat@gmail.com](mailto:sami.balgosat@gmail.com)

### **Liinq õõlmtõ'sse**

[Rivttes vuohki, Olmâ vyehi, Õlmmvue'kk – Oikea tapa: YK:n biodiversiteettisopimukseen pohjautuvat eettiset ohjeet neuvotteluihin ja yhteistyöhön saamelaispaliskuntien poronhoitajien kanssa](#)